

ربع دهم از کتاب سکوه الأدب لصری

۴۲۱

وچنان جلوه آور داشت از این قدر نبی مسلمان شخصیتی است بیشتر نسبت به خوب نگر کردن کار آن کسر است
بو سو شیطان خود را بروای افضل داشتی از تو پس بگوی تو اند بو در اسلام و عمل صالح بر من پیشی داشته
باشد والبت چنین کسر بر من فضیلت وارد و اگر از تو کمتر است با خود بگویی بیکان در معاصی و کن این سویی
سبقت دارم والبت نیوی از من شرف است و اگر درین فیض ایام بتوپاچ رود با خویش بگویی همان امر فیض عصی
و ذنب خویش برین ستم اماده معاصی و ذنب ایجاد کن و بخواهی و مراده آفتد و است که بقیه خویش را باخان
همچنان دارم و اگر بینی کر سلامانست از در تعظیم و توقیر و تجاهی و زند بر استحقاق خویش بگرد و با خویش بگویی
همان ایشان در این کرد این بفضل و فزوی دست بازیده اندند اینکه نیاین فصل و فزوی را در خویشتن غمیشی
و اگر از ایشان در حق خویشتن اتفاقاً ضری و کرنکی وزیبا خویشتن بگویی اینسته محصیتی موجب پیشادت فقره
دکه ای از من حدوث یافته و چون کار برای این شق و روز کار برای این شیوه بجا است بر کی خداوند سهل سیکر و اند به
تو زندگانی از دوستان تو بسیار و دشمنان تو اند که بیشند و بهم کارهای ایشان شادان و برگزند این
اندوه مند بخواهی بود و سرور ایشان را سرور خویشتن و غم ایشان را غم خویشتن بخواهی انکاشت و بد اینکه کر تیرین
مردان نزد مردم کمی است که خیز او بر ایشان بازرسد و همه کارهای ایشان بجالات استغفار و عفو و انعام این رود
اگر چند بایشان طاقت داشته باشد زیرا که مردم دنیا بخواسته دنیا عاشق شیفته و خواستار دل است
پس هر کسر ایشان را در آنچه سعوق ایشان است رحمت نزد ایشان برآ کرام رقد است و هر سایر ایشان
در آنچه سعوق ایشان است رحمت نزد ایشان برآ کرام رقد است و هر کسر ایشان را در اموال دنیا حضرت
محمد بن علی^ع بحکم استطاعت ایشان را بگفت و بضاعت مساعدت و معاونت نماید در خدمت ایشان غریزه زد
کرامی تراست راقم حروف کوید چون باین حدیث شریعت نبائل روند و بحقیقت بمنکر نه معلوم میگردد و بخر عذر
اما است و خیرایه و لایت آب و طاقت جمل این طالب و قلع این هر اند را ادار و جزا زبان و بیان کن بسیک
دیگر صاحب آن مثبت و مقام است نزد ایشان را در آنست که اگر بر پیکر کو و نزد ستون کیر و دیگر که کارهای ایشان
آنکه نکالیف اشارت نهانند نه آنست لازماً نیست که صاحب این آب و تو شرع این هوشش و خروش اند بلکه مرض
دیگر نمذکر و خلور و بر ور معاصد عالیه و در جائیه خودشان دیگر در ضمن هر چشم خوند کان بکار نهند و بازه از
آنکه بضاعت اطاعت گشته مختشم و مایه رستکاری ایشان است مالاً می‌مدد و لذت نکله لایه که کلله و مجد علیه از
آنکه در کتاب سجاده سیر مایه زهری از جانب یکنین بخی ایمه و محل عامل بود و چنان اتفاده که وقتی مردیرا بخوبت و بجهاد
آنکه بحلانک آورد و ازین کرد از خسته سخن و پربت این دینها که بیرون شناخت و بخاری پنهان کرد ویدویی
آنکه در آن غاربریست نه چنان اتفاده که حضرت علی بن ابی حیین سلام الله علیها بفرج شد و زهری خدمت شد و هفت
آنکه امام علیه السلام فرمود همان این بر این حال است تو و نویسیدی تو از زون از کناده تو بر تو جنایت هستم قاتعه بدل پنهان
آنکه مُسلِّمَتُ إِلَى أَهْلِهِ وَأَخْرُجْتُ إِلَى أَهْلِكَ وَمَعَ الْأَذْيَانِ دینه تحول اکه بر حب تور شخه است یعنی دکان
آنکه بوارث تحول بزرست و خود است باهله و عیال خویش را زشو و با مردین و معامله و مسائل اینکن خود مشغول هست
آنکه زهری عرض کرد یا سینه می چان غم و امداده دند پنهان از همین بگشودی الله یعلم حیث نیچه عالم ریماله

حوال حضرت سیدالساجدین علیهم السلام

۲۲۲

یمنی خدای بهتر سیداند که رسالت خویش را در کدام خاندان فرو داده با جمله زهری بفرمان آنحضرت کار کرد
با این خویش باز شد و در استان سبکش مازمت گرفت و در شمار اصحاب ملازمین استان چایون آنحضرت پژوه
آمد از نیزروی و قتی میکن از بنی مروان از راه سپاهان غذا و کی کفت چاذ هر چی مافعل فتنیک ای زهری پیغمبر تو پر کرد
و متضمن دشنه حضرت علی بن الحسین علیهم السلام بود و هم در کتاب فروع کافی باین تعریف داشتند مذکور
است لکن در آنجایی که زهری کفت چون اشخاص همچشم بحضرت علی بن الحسین عرض کردند باین تقول چه
سازم فرمودند اور ابعدهم او عرضه دار پس من دیگر تصور از زدمه او بر عدم وایشان از قول آن باو
اتقانع ورزیدند و هر چند کوشش نمودند هم پذیر فشار نشدند پس داشتند از حضرت امام زین العابدین علیهم السلام
بعرض رسایندم فرمودند چند تن با خود همراه بودند برایشان کواد کیرو من بحسب فرمان بجهای آوردم و اینجا
چنان با اقنانع رفتند و من همراهان خود را بشهادت گرفته بحضرت علی بن الحسین علیهم السلام اند علیها باز شدم و خبر پنجم
فرمودند چند دیگر کیم کیم نموده همکام نظر و وقت طلیعه فخر بر درسرای ایشان شود آنکیم اراده نداشتم
پس هرگز از آنچه زیری گرفت از هر نوچاب دیگر این رفت چه وقت نظر و همکام طلیعه فخر فقیه است که بخواه
آنچه لذار بعنی در آنند و همکام ایل سرایی ساکن و بخار عبادت شنول هستند با جمله زهری کوید چنان کردند که
فرمودند اگر علی بن الحسین علیهم السلام نمودی بخلاف اینکه میگردند اور اینکه اور زهری اور هر دو
داشتند از صدمت ضرب بمرده بودند هم ایزروایت را بازد که اختلاف ذکر نمودند و تو شدند اند آنحضرت چون
زهیر از سجد بجالت اتفاقی خرد باز نگیریست و سبب عرض سید باز هری فرمود ببلغ دیگر کیم
جای ده و نگران وقت نماز باش و در آن همکام درسرای ایشان نیمکن دیگر در کتاب کافی سطور است که از
حضرت امام جعفر صادق ة مرویست که مردی بحضرت علی بن الحسین علیهم السلام اند علیها بیگاند او را ابو ترکیمیم
و چنان بود که هر وقت خواستی رخصت شرفی ای حاصل کند عرض میگردند این مرد بر درسرای ایشان ام زین
العابدین ع فرمود سوکنده با خدای اکرید فده دو مرد بر درسرای ایشانی ابو مرتہ کویی جو هری در کتاب صحاح تبلغه
میگوید ابو مرتہ بضم سیم کنیت امیر علیه اللطف است شیخ صدق علیه لرجه در کتاب امال میگوید
حضرت سیدالساجدین علیهم السلام اند علیه فرمود القول الحسن بشریتی الملاع وینه الرفق و فیضه
فی الاچحیل و یحییتی الاکفاف و بالجملة بختی خی که بخیر و نیکی مردان از دان بیرون شود ایل ایشان
دروز بر افزاران کشند و مرک را و ایس انگنه و ایل و عیار ادوست بناید و گوینده را در بست جا بند دادند
از شیق لمحی مرویست که با علی بن الحسین علیهم السلام عرض کردند باین رسول اند چونه باشد و فرمودند فالم
اصبحت مطلوب ایشان الله تعالی ای طلبینی ما الف راضی و النبی و میل الله علیه وآلہ بالشیعه العیال القوی
والنفس علیه و و والشیطان بائیا علیه الظاهر ملک ام المؤمنین و قیام القیام الجسد فاما میله
فرمودند اد کردند در حالی که بست چیز مطلوب بیانشم یعنی در حالت یکدیگر بست کسر بیشتر چیز از من هماید
خدای تعالی از من طلب فریض نماید یعنی ادایی آنچه را من فرموده میخواهد و از من هماید پیغمبر
صیکی اند علیه و آله ادایی مستقر از من میگوید و عیال من در طلب قوت دو زمی است و غص و خلشت

مجمع دو مرآتی بخش کوہ‌لاد بنی‌اصری

۲۳۴

رایی و شیطان خواهند همایعت و روز میان با این دو فریشته که نگاهبان و بیانی در عمل استند و طلب صد
عمل پیاپی شنید یعنی در طلب آن هستند که اعمال افعال من از روی صدق و راستی و خلوص باشد و لذت الموت و طلب
قبض روح و کور خواسته جداست پس من مطلوب بین خصال و سؤال این سوال هستم یعنی حالت هر کس در زندگی
بیان برگشتن از این حمله باشد و تکلیف هر کس از این کونه مسائل خارج نیست پو شیعه نباشد که امام علیه السلام خواکنه
میوزنند برگشتن شیقق فراموش میکنند و اورا آنلیه میفراید و شیقق در جمله عرفان و زندگانی و برداشت این خلکان
در سال کیمی صد و پنجاه و سیم و بیست و یافعی در سال کیمی صد و نود و چهار هزار خات کرد و او را صاحب حاب میخوین
از حمله باز نده حضرت امام موسی کاظم علیه السلام شیخار در این صورت این مکالمه با حضرت سید بحاج دیعید بنیام
داند بود با حضرت باقر یا امام جعفر صادق یا موسی کاظم علیهم السلام روی داده باشد و انتهای علم و دیگر در
کتاب خصال از زهری مسطور است که از امام زین العابدین علیه السلام شنیدم میخواهد من که نمیتوانم
الله تعطیل نشسته علی الدُّنْيَا حَسَّانٌ وَاللهُ مَا الدُّنْيَا وَالآخِرَةُ إِلَّا كَفَيَ الْبَرَانِ فَإِنَّمَا
رَجَحَ ذَهَبَ بِإِلَّا خَرِّمَ فَلَا دُوْلَةٌ عَرَّوَ وَجَلَ إِذَا دَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ وَرَدَى حَدِيثَ وَارداست این
ذیل از عزاء و من کل مصلیبیه فخر و این رفع عرا و بدین معنی صبر است و کفته میود غری بغری از باب تعب یعنی
شکران مود برآ پچه اور ارسیده است یعنی برضیت بلانی که بروی فرد کشته و مراد بغيری بجز اینه
قصبه و سلی است در هنکام مصیبت و شمارش از است که کفته شود لذات الله و لذات الله راجعون چنانکه حدی
فرمان کرده است یعنی در آیه شریفه الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ أَلَّا يَخْرُجُوا مَنْعِلَهُ وَمَنْعِلَهُ
در مقامه صدر قائم است و از این باب است حدیث مذکور یعنی هر کس صبوری و شکرانی نیکرده بروی نال
شده است تغیرت خداکی تعالی همانا اور اجزای فومن حضرت بهره از جهان نخواهد بود سوکنه با خداکی نیست دنیا
آخر که باشد و کفه ترازو که چون هر کس سینکمی کردید آن بکار بایبرد و بعد آزان این آیه بسار کن ملاوت نه
او و تعلق ای الواقعة چون قیامت بپاسی شود و مراد از واقعه قیامت است لذیں لوقعه ای کاذبه و بروغ
نمایند و بسته خواهد شد و فرجه و خافضه و الله یاعذله الله ای آنوار رافعه و رفت و الله
او لذات الله ای الجنة یعنی در آیه بسار کر مخفی خانه این است این فرمایانکند دشمنان خدارا بسوی آتش
جسم و راضه یعنی بلند میکنند و مستان خدارا بجانب بیشتر اینکا هم اخترت با یکی از هم شیان خود روی کرده
میخود ایق الله و ایحیل فی الطلب ولا تطلباً بِمَا لَمْ يُحِلُّ فَمَنْ طَلَبَ مَا لَمْ يُحِلُّ فَقَطَعَ فَقَتِّه
حسراش و لَهُ نَلِمَ الظَّلَبَ از خداکی پر همیز و در طلب و طمع بقانون و اندازه باش و اپنچه خلق نشده مخواهه چیز
که در طلب چیزی که آفریده نشده و برج برج و جان خویش را در عرض افسوس و درین در انگذده هر کس اپنچه طمع بند ذاتی
مکرر و نکارنده حروف میکوید چنان همی نماید که مقصود آن باشد که در طلب چیزی که خود در هنر ای نباید بود چه این صفت
خدامی در زیمان نیاز نداشده یا اینکه مقصود این ناشد که آن بجزه که ترا پرسند خواهد بود باش چه اگر از پی چیزی که ناشد
تو نیست بر خویشتن برج برخی چه در بافت رحمت فایدت نیابی و اپنچه وقتی کسی مقدر نیست بحقیقت خیان است
که برای ای افریده نشده است زیرا بچیزی در طلب چیزی که مخلوق و موجود نیست نتواند بود و انتهای علم و رسول و محمد

در صبحه رک
بر مصطفی

حوال حضرت سید الساجدین علیہ السلام

٤٢٤

معلوم باد که اقلم حروف ستم خدیث را از تظری پسروه باین سی یعنی خویش اشارت و همین خود نکارش ای دوست
ستم خدیث نگران شد با جمله امام علیه السلام پسکن بخیل فرمود و گیف یعنی مالک رئیس خلق و یکی از پیغمبران که آنقدر
نژاد بتوان باز رسید آنقدر در جواب عرض کرد و گیف یطلب ما کوچک خلق چکوز طلب کرد و شود پیغمبری که نفع لشست
یعنی طلب هر خیری منوط بوجود آن و علم یافتن آبانت آنحضرت در پاسخ فرمود من طلب الفتنی و ملازو والد
السعة في الدنيا فاما يطلب ذلك للراحة والراحة لر تخلق في الدنيا ولا لأهل الدنيا إنما
خلقت الشراحه في الجنة ولا لأهل الجنة والتقب والتسبب خلقا في الدنيا ولا لأهل الدنيا
وما أعطي أحد منها حسنة لا أعطي من الحجث مثلها وما أصلها من الدنيا أكثر ممّا فيها
أشد ضررا لأنّه يفتقر إلى الناس في حفظ أمواله ويفتقرا إلى كلّ الله من الأهل الدنيا بالغليس في غير الدنيا
والحمد لله الذي طاف بوسوسة الشيطان في الدنيا والحساب عليه في الآخرة ثم قال علیه السلام كلاماً
ناسب أولياء الله في الدنيا اللذين يلبعون في الدنيا للأخر فثم قال ألا ومن أفهم لزمه كنه عليه
خطيئة كذلك فما ألمسيح عليه السلام لمحوار بين إنما الدنيا فنظره فاغبر وهو لا يقمر وعا
هرکس در طلب توأمکم ویدست کردن غواصه جهان ووست وکنایش روزگار کوشش زاید همان ایشان
دکوشش برای طلب سایش در این دنیا است لکن در جهان جسد و کیان فرمیده رحمت برای پیچ بعد آن قدر
زده و سایش در جهان آفرینش هم الست و خاص زبره بست و بستیان است و تعب و رنج مخصوص بازیگری
پسیخ و مردم این سر اچ سرچ و مشکنج است و هر کس از بزرگ جهان یک دوست بهره افتد و چنان حرص
و آن بزرگی پیغام کرد و هر کس رفت جهان بیشتر تفصیل برداش پا و فخر و شیازندی او شدید تراست پهلوخان
خواسته خویش تیم برداشان ها جسدی شود و بزرگی از آنکات دنیانیازند کرد دیس در توأمکم دنیا است
بیست اما مشیخان فرزندان آدم را بوسیله پیر و پیان برگی خود ارار آور و گر در جمع احوال رحمت و ایشان
لکن شیطان در این سور آدمیز اور ادر رخمان دچار رنج و تعب و بدیکر سرای کز قادر حساب و عقاب کرد
با جمله چون امام زین اصحابین سلام الله علیہ این کلمات پیاکی برای دبرای این شکری ای همیزی خسته و مسود پیان
کمان نیزند که آن تبی که دوستان خدای را در دنیا نموده همود برای طمع دنیا است بلکه ایشان رنج و جهان پیش
نموده کما راضرت جهان آنند آنکه فرمود بدانند هر کس از روی حرص و آزار طلب ررق و روزگار کوشش زاید
خطیستی برگی زیخارند و حضرت پیچ علیه السلام اینجا گفت حوار بون در دنیا فرمود همان دنیا چون پیش
پسر هر تکمیله و بترت یکریده بازیش اقامت بکار عمارت پردازید و کتاب خصال از ز هرگز مردست
که علی بن حسین بن علی بن ابی طالب علیهم السلام پیغام فرمود آشکد ساعای ابن آدم نمیشد
ساعای الشاهدۃ البیعان فیها ملک الموت و الشاعر البیعوم فیها من قبره و الشاعر
الجیعوف فیها بین میدی الله تعالیٰ فاما ای الجنة و لاما ای النار یعنی قال این بجوف
لهم آدم عند الموت فاانت انت و الا هلکن ولن بجوف کمان آدم چن تو قسم فی قبرک فاانت
ولاش هلکن فای بجوف چین بحمل الناس علی الصراط فاانت انت و لا هلکن و این بجوف

نیج دوم از کتاب شکوه‌الأنوار بناصری

10

جین یقونم الناوس لیوب العالمین فانش ایش و من و زانهم سر فخ
ایل یوئم بیعنون قائل هموالقی و لان لهم فیه لعیدشة ضنگا و الله ان القیار وضنه
من بریاضن الجنة او حضره من حضر الناوس ام اقبل علی تجل من جلسا و فنا لک لفند علم ساکن الشاه
ساکن الجنة من ساکن الناوس قایل الرجیلین ایش دایی الدار دارون کیت یعنی سخت ترین ساعت و
ہنکامی فرزند آدم وقت است کیا ساعت در آن هنکام کم در حالت تحویل زدن از اینسرایی مک موت و
دریشته مرک رانظاره ناید ساعت دوم آن ساعت است که هنکام رستاخیز سراز کور یرون کش و ساختیم
آن ساعتی است که برای عرض حساب در پیکا و ایزو با بایستاده کرد و دوین وقت یا ایل آتش است و بینهم کوکی
کیر دیم و بیشت است بوی جنت کام سپار و آنکا فرمودای فرزند آدم اکنچات یا بی هنکام سکن کور اند چینه
پس توئی توکرنه پایی کوب بلاک و سرکوب داریکردی و اکرست کار شدی ای فرزند آدم در آن هنکام
که مردم از صراط عبور باید کرد پس توئی و آلتبا و میوی و اکنچات یا نتی در آن وقت که مردم از برکا
عرض حساب و کتاب در پیکا و بیزوان حاضر بیو ند پس توئی تو و الاهلاک سیکردی آنکا داین آیت ببارک
برخاند که از پس اثیان برزخ و مانعی است از رجوع تار ذریکه برای خیر شوند و فرمود برزخ پان قبراست و ایشان را
دوکو رسیحتی است بسیار سخت و اهموار و تک است سوکنده بادی بدرستیک قبر یا ماعنی است از باغهای هشت
باقهای است از چاههای دوزخ یعنی از این دو طال یرون نیست اکر شخص نمودن است آن و اکنیت این نکاح با کی
از اهل مجلس خود روی کرد و فرمود هنما ساکن آسمان ایل دوزخ را از مردم بیشت تیر نیکندازند که اکمیا
نمیستند باشی و کدامیک از این دو مکان معلوم دار محل قرار توابع دن که ام کیت را از بزرخ دن خیر نهاد
بسی و دیگر در کتاب خصال از حضرت ابی جعفر مروی است که علی بن حسین علیهم السلام میفرمود آذیع من کون
فیه کمال اسلامه و تمحضت عنده ذنویه و لئی و قه عز و جل و هو عنده واصل من و دعا
الله عز و جل بنا بجعل علی فقیه للناس و صدق لسانه مع الناوس اسنجیم کل فیح عنده الله و دعا
النامی حنفیه مع اهلیه یعنی چهار خصیت ویست است که کرس دامیان باشد سیاسی کامل و نیز ایش از دیگر
دپور دکاریت هنکام خلافات از دی خوشنود باشد سخت اینکه در خود یک خدا ای تعالی در حق مردان بر وی مقرر فرموده
است بوزارود دوم یسکنکه بر دان از روی صدق و صدق افت زبان باشد سیم یسکنکه از بر کار یکنهاست و دستی
در حضرت خداوند و مردان بشم و آزم شود چهارم با این غیرت خویش نیزی سند و خل غیبه نیزی
و نیز در کتاب خصال وزارت چن و فریست که در حضرت امام زین العابدین سلام الله علیه در آدم فرمودیار دار
الناس فی ذمانتنا علی سیت طبقائی اسد و ذئب و قلوب و کل خبری و شاه فاما اکسل ملعون
الذئبیا بیحیت کل و ایلان بغلب و لا بغلب و ایتما الذئب کی ایکم میدنون ایذا اشتر و او کل خبری
ایذا باعو ایتما الذئب فهولاء الذین یا کلون بادیانیم ولا یا کلون بی قلوبیم ما بیصفون
ما لستیم و ایتما اکسل یه علی الناس بلسانیه و یک کرهه الناوس من شر لسانیه و ایتما الخبری
فهولاء الخنثون و ایشانه هم لا بد عون ای فاحشة الا اجا بوا ایتما الشاه فاما الذین تجز

موجز
في تحرير الأسماء

حوال حضرت سید الت جدین علیہ السلام

11

لہجہ
بغیت

卷之三

موابع علمی اُخْرَتِ دِرْجَاتِ حَمَاهَ كَانَ

رُّوحِ دُوْمَه اِنْكَلَتْ شَكُوهَه الْأَدْبُورِي

۲۰

حوال حضرت سید اسما جدیں علیہ السلام

۴۴۸

برای زبان تو و کوشش تو و چشم تو و دست تو و پاپی تو و بطن تو و فرج تو و توهی خیر خود این جوانج تعکیست که افعال کردار بوسطه آنها دوچو دانه ای اشی می شود پس از آن ایزد تعالیٰ برای افعای لیکم میتواند از تو نهایان خود حقوقی بر تو واجب کردار یافته است پس ای هزار و دروزه تو و صدقه تو و بدی تو و افعال تو بر تو حقوقی واجب و مذکو ائمکه بعلت این حقوق که بر تو است و همی بایست بجهای بازآوری حقوق غیر از قرار قوای ذوقی احکوم وارد بشکرا پس واجب آنها حقوق پیشوایان تو است بر تو آنکه حقوق رعیت تو پس از آن حقوق خویش اندان تو و از پس حقوق مشب می شود حقوق دیگر پس حقوق امّه تو بر تو از سرمه باشد او جب آنها حق سلطان تو است که این حقوق مشب می شود حقوق دیگر حق مردم تو است در علم و دیگر حق سنایر قوایست و حقوق عربی تو از جمیعت سلطنت ستاباش همکرد و دیگر حق مردم تو است در علم و دیگر حق سنایر قوایست و حقوق عربی تو بر تو نیز از سرمه است و او جب آن حق رعیت و مطلع اقدار تو است آنکه رعایت حق رعیت تو است در علم جا به رعیت عالم است سیّم حق رعیت ملکی تو است یعنی آنکه علوک و درهم خرد تو هستند از ازوای خواه و آنکه همین حق تو میباشد و حقوق رعیت تو بسیار است و بعدرا تصال شش رحم و درابت خویش اندی اتصال نیز پردازی می شود یعنی هر یک نزدیکه بیانش حق افزون خواهد بود و در شش فویا و مدنی و جمال رحم از جمله خویش اندان تو حق مادر تو بر تو بیشتر است و بعد از مادر حق پدر و از آن پس حق فرزندان تو و بعد از آن حق برادر تو هم الاتی خلا قب و الادلی خلا ولی آنکه یعنی بعد از رعایت حقوق خویش اندان علی حسب الترتیب حق مولا کی تو است که از وی نعمت بری پس از آن حقوق آنان است که با تو پیشکی زفاده آنکه حق مودن تو است برای نماز تو پس ای همیوای نماز تو است پس از آن حق جلیل و نعمی تو است حق همای و حق رفیق حق شرکی تو و حق مال تو و حق نیم تو که از وی ببطایه هستی و حق آن شخص تو است که بر تو اعدا وار و حق آن شخص که تو بر وی اعدا وار یعنی اینکه که از وی شورت یابوی و حق آنکه که از تو شورت یابوید و حق آنکه که از تو در حلب نصیحت باشد و حق همکر همچ است پس حق آنکه که از تو که تراشد و حق همکه که از تو اسما وی سخوانی پس از آن حق همکه زیانی از وی خلا یا قولا بجهدیا بغیر محمد بر تو وارد شده است پس حق اهل فتنه تو هست پس حقوق جاریه بعدر مظلوم فخر شر اخوان و نصرت اخوان و نصرت همباب است پس هشایر آنکه خدا کی تعالی عانت فرماده اور اینجا حقوق جاریه بعدر مظلوم فخر شر اخوان و نصرت همباب است پس حق اهل فتنه تو است بر تو پس حق اهل فتنه تو هست پس واجب شده است بر وی و توفیق بدید اور برای ادای آن و اور بر طبق صواب سداد بازدارد فاماً حق اللَّهُ أَكْبَرُ عَلَيْكَ تَعْبِدُهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ شَيْءٌ فَإِذَا أَفْعَلْتَ ذَلِكَ مَا خَلَقَ لِصِرَاطَكَ مَعَنْ فِيْسِيْهِ آنَّ يَكْفِيْكَ أَغْرِيَ الدُّنْيَا لِلآخرَهُ یعنی حق خدا از نیاز برآورده ای دنیا نموده در آور دیده همچو کونه حاجت بزرگ ای هزار کونه نعمت بجزه و رساخته بر تو ایست که روزگار خود را بپیش از بازی پارسی و پیچ شرکی داده از همراه او باز نکونی و چون ایکار از در خلوص نیست و صفات عجیبت بناپا کی برده باشی خدا کی غریب بر ذات تعدد سعال خود ختم سیزرا بد که امر دنیا و آنفرت ترا بعادت و نیک کفايت فرماید و ترا بر دوسری مکان و بوصول در جات و حصول برکات بر خود دار کردار اند و حق نفیلت علیکم آن تَسْعِلُهَا بِطَاعَةِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ وَحقُّ الْإِنْسَانِ أَكْرَامُهُ عَلَى الْمُخْنَثِ وَتَعْوِيدُهُ الْجَنَّرُ وَرَزْكُ الْفُضُولِ الَّتِي لَا فَائِدَةَ لَهَا وَالْيَرَ بِالثَّانِي وَحْسَنَ الْقَوْلَ فِيهِمْ وَحقُّ التَّمَعُّنِ تَرْبِيَهُ عَنِ سَمَاعِ الْغَيْبَةِ وَسَمَاعِ مَا لَا يَحْلُّ سَمَاعُهُ وَ

ربع دوّم از کتاب مشکوّه الادب ناصری

۲۲۹

حقوق العصیان تُفضِّلَ عَمَّا لَا يَحِلُّ لَكَ وَعَنْبَرَ بِالظَّرِيرَه وَحقٌ يَدِكَ آنَ لَا تَبْسُطُهَا إِلَى مَا لَا يَحِلُّ
لَكَ وَحقٌ رِّجْلَيْكَ آنَ لَا تَمْشِي بِهِمَا إِلَى مَا لَا يَحِلُّ لَكَ فِيهِمَا تَقْعِدُ عَلَى الْقِرَاطِ فَانْظُرْ إِلَى آنَ لَا
تَرِزَّلْ بِكَ فَرَزَّدِي فِي الثَّارِ وَحقٌ بَطْنَكَ آنَ لَا يَجْعَلُهُ وَعَاءَ الْحَرَامِ وَلَا زَيْدُهُ عَلَى الشِّيعَ

حقیقت فَرَجِلَكَ آنَ تَحْصِنَهُ عَيْنَ التِّزِّفَا وَتَحْفَظُهُ مِنْ آنَ يَنْظُرُ لِلَّبِيَهِ يَمِي خَفْسَرْ توْ جَانْ توْ كَسْدَهْ

فعال واعمال توْکرانت بر تو آنت که او را بخط و عبادت حضرت امیت که سو جیع عافیت عافت است مثول

حقیقت زبان تو که سهراز نافی الضمیر تو زام اخبار شرایط است که از بیو ده رانی که سورت بیان است
جاودایی است بازداشت دکترم و بگذار شر خرد خوبی و نیکی و مکونی باکان در فروکذاشت از بیان چهار

دوی چه سودوز زبان جله اخضاع و جواجم بکرسن زبان و باش شیان نایان است و حق سمع و نیزه وی شنوانی

حقیقت که آنی است برای اشینیدن خواه از آنچه ثواب بخت برادر آنچه عquam کشید این است که اشینیدن

غیبت کان و آن سهو عاتی که نزد او نہ است و سورت هزاران دواهی و بلاست پاک و منزه داری حق

حقیقت بیانی میباشد فردی حقیقت سهول معاقبت کرد و در اینهمان برخی و رحمت و خواری و ای انت دچار

آذی و زبردی و بازگردار که ناشی است بازداری نایابی و بجهت وجود تو خسیار یک ترا

آشود و عقیقی میباشد فردی حقیقت سهول معاقبت کرد و در اینهمان برخی و رحمت و خواری و ای انت دچار

آذی و زبردی و بازگردار که ناشی است بازداری نایابی و بجهت وجود تو خسیار یک ترا

آشود و عقیقی میباشد فردی حقیقت سهول معاقبت کرد و در اینهمان برخی و رحمت و خواری و ای انت دچار

آذی و زبردی و بازگردار که ناشی است بازداری نایابی و بجهت وجود تو خسیار یک ترا

آشود و عقیقی میباشد فردی حقیقت سهول معاقبت کرد و در اینهمان برخی و رحمت و خواری و ای انت دچار

آذی و زبردی و بازگردار که ناشی است بازداری نایابی و بجهت وجود تو خسیار یک ترا

آشود و عقیقی میباشد فردی حقیقت سهول معاقبت کرد و در اینهمان برخی و رحمت و خواری و ای انت دچار

آذی و زبردی و بازگردار که ناشی است بازداری نایابی و بجهت وجود تو خسیار یک ترا

آشود و عقیقی میباشد فردی حقیقت سهول معاقبت کرد و در اینهمان برخی و رحمت و خواری و ای انت دچار

آذی و زبردی و بازگردار که ناشی است بازداری نایابی و بجهت وجود تو خسیار یک ترا

آشود و عقیقی میباشد فردی حقیقت سهول معاقبت کرد و در اینهمان برخی و رحمت و خواری و ای انت دچار

آذی و زبردی و بازگردار که ناشی است بازداری نایابی و بجهت وجود تو خسیار یک ترا

آشود و عقیقی میباشد فردی حقیقت سهول معاقبت کرد و در اینهمان برخی و رحمت و خواری و ای انت دچار

آذی و زبردی و بازگردار که ناشی است بازداری نایابی و بجهت وجود تو خسیار یک ترا

احوال حضرت سیدالساجدین علیہ السلام

۳۴

سچ دوم از کتاب شکوههای ادب ناصری

۱۳

الله على ما أتاك من الفوءة عليهم واما حق رعيتك بالعلم فما علمت ان عزوجل لمن اجلك
فيما لهم فيما اتاك من العلم وفتح لك من حزانة الحكمة ما احصنت في تعليم الناس لغير تحرف بهم فلهم
فضح عليهم زادك الله من فضيله وان انت منعت الناس على ما وحوقت بهم عند طلبهم العلم
فشك ما كان حقا على الله عزوجل ان يدللك على العلم وبهاوه ويسقط من القلوب بمحلك

وحق پادشاه آن است که بداین گشته ای او فتنه ساخته اند یعنی در آن سلطنتی که خدا کی باد عطا فرموده و رعایت ایارا
محکوم او امر و نواہی او گردانیده پس در اینکار اسباب امتحان از هر اد جیسا فرموده و در کار رعایا محل آشنا
کردیده چه سنوں و منواخته و آفع میتو د پس بر قو لازم است که خوبیسترا در صوره خشم و سیاسترا در نیا و ری
دو خود را بدست خود بگیری اند تغییر کنی چاکر چنین کنی و بدست خود بچنگان قهر و نگال و اندر شوی هر زبان و نصیحت
و آسیب و گزند که از روی با تو فرار مسد با وی شرکب باشی و از این کلام حکمت نظام چنان مستندا و میتو د که چنین
در پنهان خشم و سیاست سلطان در آمد چن - همان رنج و شلخ اینسا ای را بر خوبیست فرو د آوردن است غلبه
در روز شمار نیز در پیشگاه پروردگار داده از جمو اخذت و سنولیت د چار بیانیت بود و حق هم که معلم در نهاده
نست و بدرینی هم این است که اور است عطیه هم و نیک بزرگ بداین و بد ارادتی مجلس اور ایس هوق و مترم شماری
و بکلام اد و بیانات اد طوری خوب و مطلوب کو شیر زاده ای و خضرت شر ابادونی کشا ده و خونی آزاده داده
کامل و فر هنکیت شامل افعال کنی و هر گز اد ای خوبیسترا بر صد ای او بر تر و بلند تر نیادری و چون کسی از دی درسته
علم پرسش نماید تو خود اخبار داشت و شخصیت نکنی و خوبیسترا آر استه پاسخ سخن نمازی و جواب اور ایا خود او
نمی خفت

بازگذاری و شرط ادب نکا به ارسی تا پان همی ناید که جزا و گوینده بیرون از وی دانسته در مجلس و با وکران حدیث زانی و از پی خویشتن نهانی بر نیانی و خاطرا و راز از این کرد از آن و هر کس در خدمت از هیچ پسر غایب لب کشانی چه این کرد از نیز شان خویشتن خواستن و از روشن دب بیرون گل می پردن و خاطرا و را کو قدر ختن و بر خویشتن بد کمان داشتن است چه ترا چون باشی صفت ناگفته اند از تو در خویش
نیز میزید و پر برداشت که چون کسی اینکری که از معلم تو بخوبی سخن زاند اور او سخن با صواب اور ادفع دهی و از وی
تابی و نیز را بپایست که معايب آسوز کا و خویش را پوشیده و منافق اور آشکارا بگردانی و هم با آن که با وکی پذیرش
عدوان بیرون و مجالست نفرمانی و با دوستان و بیک سکالان او بعد اوت بـ سکالیدن پیشی چون در طلب علم
رحمات معلم را می نش کارکنی خویشکان خدا ای بر تو کو اه کرد زنگر تو در این کار و این موضع خبرت فی المعنی آنکه
نموده و در راه خدا و خوشنودی خدا ای بعلم و تعلم جویی و در این علم و فرهنگ آنکه مردمان و اپاده مخلوق رنج ببرد
و آن خیلک که بر تو لکیت و سقام خشیار دارد و ترا بحکومت و اقتدار وارد خویش میراند آنست که اور اد همچو
و زان کند اطاعت کن و ما وی بعضاً نما فرمائی نزوی کرد آنچه اگر بجهله اور وی اطاعت اور جوی خشم خدا این

این‌زد پیچع طاصلتی برای بسیج مخلوقی نشود که هیک مصیحت خدا را در بر داشته باشد و بردازه‌گذاری
کردند و حق آنان که بسب سلطنت توپراشان بر علیقی توانند نداشت که بدالی بسب مخفف این‌ها و قدرت و
توانایی توپر عیتی توانند پس از خواجہ افق که در میان یهودیان کلار بعد از کنی ایشان را چون پدری همراهان

خواسته

۲۷

١٢

۱۰

حوال حضرت سید اساجید علیہ السلام

۴۳۶

سایه هم دعوی و فوکری و برجامات فعادی ایشان و جمال ایشان از در تجایش نهایش آوری و در تجربت
ذسی ایش آن بجهت دشتاب جنبش نگیری و خدا برآبردین هر افواری و بتری بر ایش آنستایش آوری و حق
آنگاه بسبب علم و دانایی و فراسیش داشت و بنی ایش تو بر عیتی تو هستند آشت که درست بدای خدا ای غرچه بخط
آن علم و دانشی که در تو نهاده ترا برایشان قیم کردانیده است و از کجینه حکمت ابواب داشت بر نو باز کشوده
پس کرد آموز کاری مردانه بیشکی روی وازوف و دود و دوارادت و سوالات ایشان بدشت و صبرت
زی خدا ای ترا از فضیلت خوبیزاید و ابواب داشت بر توکشاید و اکر برداز از نمایش داشت خوشیش میخواه
داری و بهره نرسانی یا چون در خدمت تو نجاشش داشت و طلب علم در آیند ایش از خوی و خصال نهیش
بدشت و مال در آوری بر خدا ای غرچه اجب سیکرد و که با سر علم از توبه کیر و بهدا و فروع داشت از زو^۱
کند و تمام و نزلت تو بالز دهای کن بر افکنه و آماتا حق الزوجی فان تعلم آن الله عز و جل
جعلها لک سکنا و انسا فعلم آن ذلك بعمده من الله علیک فتکرها و ترقی بها و این کان
حفلک علیها او حب فان لها علیک آن ترحمها لکنها آسیک و تطعهمها و مکسوهمها و
قد اذاجهیت عفون عنهمها و آماتا حق مملوک فان تعلم آن خلق و ملک و ابن آینک و اینک
و تملک و دملک لم تملک لا لکن ما صنعته دون الله ولا خلقت شیما من جواریه ولا آخونج
که رفقا و لکن الله عز و جل کنان ذلک شتم سحره لک و اثمنک علیه واستود علیک الحفظ
لک ما ناییه من حیر لایه فاحسن الیه كما احسن الله لایه و این کر همه
ایستبدلک بیه و لم تعلیم خلوان الله ولا قوه لا با الله بیفراید و آحق زن یعنی زوجه تو آشت که بدای خدا کی
اور از برا اسیش و آرسش و موانت و مصاجت تو نصر فرسوده و مدینک این یعنی است از جانب خدا ای غرچه
برای تو پس کرامی بداری او را وبا او از درگیری و رفق و ملاحت باشی اگر چدق تو بروی افزون و رعایت
کار بروی او اجب است لکن چون وی ایسر تو است و در پنجاق از وختیار تو دستیک است بر تو لازم است که بی
بر حمت و رافت رفقار کنی و اور از هش بخواری و خوب بپوشا ای و اکر در کاری بنا دای رود بروی بخشش
آوری و آماتا حق آنکه ملوك و غلام و زمردی تو است آشت که بدای وی آن فریه پرورد کار تو است و پسر پو^۲
و در وکشت و خون تو است یعنی فرزند آدم و حوا علیهم السلام میباشد که جلد مردان فرزندان ایشان نهیش
بحقیقت بروی ای کنیتی چه او صنوع و فخلوق خدا و نداست و بیچیک از جواری واعضا کی اور اقویافی
باشی و از برا و نوری و روزی پدیده از کرد و همان خدا ای تعالی او را بیا فرید و روزی داد تو رادر کار او کفایت کرد
و از آن پس اور ای باطاعت فرمان تو در آور و تو را بروی امین کردانید و اور از تو تو بودیت نهاد تا بهر کن
شیکی و خوبی با وی بپاسی کذاری در پیکاه حدل خدا ای مخنو طبند پس تو با وی بیشکی هاش چنانکه خدا ای
تو بیشکی فرسوده و اکر در خدمت تو مکروه افتد و امزاج تو توافق بخودید او را با ملوكی دیگر تبدیل کن و بروی غرض
بنده کان خدا برآ دستخوش رنج و شکنخ دار بنا جلد قوتها و نیزه ای و تو ایشان مضریات تهدیس متعال ایزد و
اجلال و ایجاد است مخصوصا از این فرایش این است که خدا ای جبل جلال با اینکه ترا محض حست و علیت نکر غیر

ربع دوم از کتاب شکوه الادب ناصری

۲۳۴

ایمده و خود در آورده با فاغ ثم که بچیک ران در خوبی بجهه در سافت و رابطه ای تبرک این رنجش و حوانات و آنچه
خود را ایضاً عس تو باز داشت تو او اگر چند بیچرچ پریق قدر نیستی در مقام تخلیف باشد و بعد نوع ای ای ترقی و میل نو و هم
ساخت و تو این جمل آزاد افراد میش ساختی و در پنهان کفران و عصمه طیفان تباختی و خدامی از این هر یم در کذشت و تو را
در این رای بینز نیز نیکند بلکه با این برهم و احیان رفت پس بر تو واجب تراست که بر بند کان و آفرید کان خدامی که در چی
اسپیلا کی تو در آمد و اند و مای آسایش و جلال تو کردید اند و خدامی از بھ تو آزمایش و آرایشی فرورد و هسته نیکی روی
چاین نیکی زیزاد سنت و مزرا توفیق و غنی نیکی است و کرد و بسکی تو ای و از چه راه دست بانی و آماتا حق امیک
آن تعلم آنها حملنک جنب لای بچیل احمد احمد و آعطانک من نمتر و ملبیها مان لای بعظی احمد احمد
وقولک بمحیج جواریها و لذتیاں آن تجوع و نطیعک و تعطیش و شعیک و تعریک و نکسونک و نظریک و نظریک و نظریک
و نیضی و نیتیک و نیتیک اخیر و آبیک لیکون کها و آنک لای بخطیق شنکها لای بعون
الله و توحیفه و آماتا حق آبیک فان تعلم آنها اصلک و آنک لولاه لیکون فهمنا دایت فی نفیک
میاییخیک فاعلم آن آباک اصل التعمیه علیک فیه فاحمد الله و اشکر علی فد رذالت ولا قوته
لای بالله و آماتا حق و لذلک فان تعلم آنها میک و مضاف ایلک فی عاجل الدینیا بمحیر و شیر و
لذلک مسؤول عتنا ولینه به من حسین اکداب رالد لاله علی اربیه عز و جل و المعنونه لکه علی
طاعنه فاعمل فی امره عمل من بعلم آنها مثاب علی الاحسان الله معافی علی الاصابة
لایلک و آماتا حق آخیک فان تعلم آنها بدک و عزیز و قولک فلا بخیزد سلما حکم
علی معصیه الله ولا عذله للظلم تحلى الله ولا تدع نصره علی عدوه و النصیحة
که و فان طاع الله ولا لای فلیک کنی الله آنک رم علیک منه ولا قوته لای بالله
و آماتا حق ما در تو پر تو آلت که بدانی او را حل کرد و بر شکم خود جای داد و بکم اند راز هر کو جست
و شکنخ نکهیان کردید در نیم که بچیک ران ای رسونه دانش به خورانید و بچیک حسین عطانی بچیک
پای بینا در و ترا بنا هاست جواح و اعصابی خوش حافظت نموده بیچرچ باک نداشت که خویشتن جوان فکر بیان
لکن ترا طعام بر ساند و خود تشنگه باند و ترا سیراب کرد و اند و بخیزد و بچیک خویشتن تیک آفتاب
در انکنده و ترا بسیار کیم دوازندت خواب پشم بر کیم دوازند بخیزد و بچیک ران ای رسونه که اند و ترا از زیان هر ماد که
حافظت کند که اور افزندی ارجمند و نهایی دل پسند باشی پس با این بچیک چکونه از عده که پس ای و نیکو بینا هی او تو نی
برآمد که بخون و توفیق خدا اند سبحانی و آماتا حق پر تو آلت که بدانی و کی هسل بخیزد و بچیک وجودت و اگر بوجاد
بندوی تو بندوی پس بچیک هم در خویشتن بیشان رفت و جلالیتی نکران شدی و در عجب بشکنی لذتی بانک
پرست هسل آن نعمت است برای تو پس خدای ای
مخصوص از این کلام شرافت نظام آلت است که اگر بعضی کسان در پادشاهی مراتب و مقامات بر پر خویش فروی کنند
که خود را بروی بر تر نشانند و هر چه بست از اوت و متوجه و جود او و در این تقدم نزوج بر علوک و علوک ناد و مادر
پر در خلات و دخاین بخطیه مندرج است که بزر خرد مندان مسکارا است و خرامام علیه السلام بچیک ران اقدرت نهیکنید

حق در

حق پر

حوالہ حضرت سید التا جدین علیہ السلام

۷۳۴

دعا زنوش دا کر نصیحت تو تنبیه نیافت تو اوراد است و نیرو دان و بخدا کی نیزو و قوت جوی چهار
قدرتها و نیزو ما بجهراز خداوند تو آنهاست و آنها حق مولانا النبیع علیک فان تعلم آنله انفوغیک
ماکه و آخر جگان من ذلی و وحشتیه لمی غیر الحیریه و آنها فاکلتفاک من امیر الملک که و فک عنك
قید العبودیه و آخر جگان من السجن و مملکتک نفسک و فراغتک لعباده و دین و تعلم آنله او لمی
آنخانویک فی حیوانک و مومنک و آن فصریه علیک واجهه بنسیک و ما احتاج لیه منک ولا
قوه لذلا بالله و آنها حق مولانا اللذی انعم علیه آن تعلم آن الله عزوجل جعل علیک که و سیله ایه و حمالک
من النار و آن شواہنخانیک فی العجل هیرا مه اذ الغریکن که در جم مکافاه بھا انفقت من مالک و فی الاجل الجنه و کفاذی
العرفی علیک فان کشکره و فدک کسر معروفه و فکیسهه مالکه و خلص که الدعاء فیما بینک و بین الله

خوشحالی از این کلیک کنید و میرا و معاونیه شم آن مدل را تعلم کنایا باید پوچافیه و اما عن آن مولا کی تو که بر تو خمام
و اگر ام رفت و از قید بند کی و بند جو دستیت باز رانید اینست که بدالی خود استه خود را در کار تو که بر تو بازها ق رنیا
و نیز از دولت بند کی و خوار کی جو دستیت و چشم خدا ب دعقوت و عزت آزادی و شرف حضرت و موسی انت آزاد کی
باز رسانید و ازان استر طور گشت آسیش و دو بند بند کی از گردست برگرفت و از زندان جو دستیت و سجن بیری
محکومیت بپرون و ببرغش خود را لک و محار و بر ای جدادت پرورد کارت بفراغ خاطر فارغ ساخت یعنی بر کی
ادای سبیلت چنانچه خرض و واجب است پسح بفراغ و حاجز تو اند بو دو باید بدایی که چنین مولا کی تو از هات
مردمان در زندگی و صردگی تو جتو اولویت دارد و بر تو واجب است که نظرت او را غص خوب شیرین و مگذاری و با پنج

ربع دو هم از کتاب مشکوه‌الادب ناصری

۴۲۵

او راجان حاجت اقدام نه بجای آوری و پیش تو این وقت نیست که بمناسی داری هنام شرافت نظام مندویه
که اطاعت فرمان سید برسلامی خود بدان پلی است که بعد از مراعات مستحبات و ملکیت بدل فاجزت او باشد بود
آن این است که بیفرمود چون توان آزاد فرمود تو این بسراحت بعیادت و اطاعت پروردگار روزگردانی دنیازدن کلام
ثواب آزاد کردن نیز معلوم میشود که ناچه مقدار و موجب پذیرای حسن است و آماق امنی که این توفیق یافته کرد
حق و احسان درزیده و از قید بجهودیت آسوده ساخته است که بدان که خدای تعالی غفران فرموده است آزاد
سختن مورا ببرای او و سیل در پیشگاه او وهم جایی و پرده از تنشی هیئت کوشاب تو رایل مرد هنرای هیرش
اوست اگر اورا خویشاوندی نباشد یعنی که بپرداز خویشاوندی نداشته و ازوی میزانی باند مخصوص تو خواهد بود و دادی
آن ملی که در خریداری او انفاق نمودی داران پسر و را آزاد ساختی و در افسرای پادشاه تو جفت است یعنی ثواب
بو در ازای آزاد کردن او در سراسی زیان آن است و در آخرت بشت است و آماق هنر که با تو پیشکی زندگی
سبحای او رده آنست که اور هنر که از داری و احسان شر انجام طرز بسپاری و برای او تعالی احسنه و سخنیک اگر
نمایی و ازوی خصوصیت و صفاتی عقیدت به عای خراوب برکت ای در احوالت و معام که ترا در حضرت خدای
غرض بدل حاصل است و چون چنین کنی سپاهیان حسان او را سرا و علاییتی بجایی که از در پیشی و بزرگی دنیا زنجه
اگر بر روز کاری بر پادشاه حاشی است بسته پایی و رأ اماق المؤذن آن تعلم آن مذکور لک
و بکش عز و جل و داعی لک علی حظلك و حنونک علی افضلک فرض الله علیک فتشکر علی ذلک
لک ترکت للحسین و عق امامک فی حملوک فیان تعلم آن فقلد السفاره فیما بینک و بین رفیع
عز و جل و لک شکل عنده و دلک و لک ندع له و لک ماک هول المقام بین میدی الله عز و جل
فیان کان فضل کان به دو فیک و این کان تمام ایک به شریک کنی به شریکه و لک نیک لک
عیان فضل فوقی فیک و صلواتک بصلوکه فتشکر ملک علی فدی ذلک و اماق هنریک
فیان نیک لک جاینک و سبقیه فی بخارا اللطف ولا تفوم من محلک للا بادیه و من
یجلس لک بحوزه الیک عیان بغیر اذنک و تنسی ذلک و سخن خیر ایه ولا نفعه
للا خیر اماق جارک فخطه غایب ای و لک ای شاهد و مضر فیه اذا کان مظلوما ولا نفعه لک
عوره فیان علی علمه سو ستره علیک و این علیک آن بفضل فیخان سخنیه فیما بینک و بینه ولا انتیه عند شدید و
تفیل عذریه و تغیر نیه و تغایر و معاشره همکریه ولا خواه لا بایه و اماق الصاحی فیان فضیل و الفضل
و ضریعه کا بکریک علیکه تبیخ ای مکور فیان بیک کافیه تو ده کا بودک و ترجیه عالمیه و بین جوییه کن میکرد
ولا ممکن علیک عذا با الله و شاخی الشیخی فیان غایب بینه و این خضر بعیشه ولا حکم دون حکمکه ولا انتی
برانک دوی مناظر نه و سخن خیل علیکه مال ولا تحکم به ای ای و هامیه فیان می داعی و جل علیکی کیل ای خیل ولا ای ای الله
و آماق هنر بک ایان بر کیش آنست که بدان پروردگار باید تو زیگنده و تر بقصد و مطلوب خود بخواهد و
صفای ای خدای بر تو فرض نهاده ای ایست زاید پس تو اور آن سپاهیان بکار رکمزاده ای سپاهیان کار
است حق ایام و پیشوای نهاده ای نهاده است که بدان وی در میان تو خدای کار بغارت سیکنار و در عرض تو در

حقیقت
سرنگانه کار

حق
ذوق هفت

حق نهاده

حق ایام

حوال حضرت سید الساجدین علیہ السلام

۲۴۶

پیکاره ڈاہی لب بخوبی شاید تو یہ پسح از عوض او تکلم نمیکنی و برسیکی تو خدا برای میخواهد و تو برای اوده چاند پریزی
و ترا از ہول و ہیبت مقام و ایستادگی از حضرت خداوند غزو جمل کفایت بنا شاید پس کر آن نمازو دعا و دعا
ناضر که ناشت پرستش از اوت و بر تو یہ پسح زیانی باز نماید و اگر تمام و کامل برد تو در تو ایش شرکی بیشی دویں
شرکت اور ابر قوزیادت و ضمیلت بناده پس امام نماز غص نرا بنفس خویش نگاهی بہیان و نادر ترا بناز و دویسا
کرد و بر تو است که اور ابر مقدار این کل روکردار سپاسگزاری و آماق نکش که مجلست تو فرمیکنند و آن است
که باوی از در نرمی و لطف روی و در سکالت از روی اقصاد و ضفت باشی یعنی تکلم و حده بناشی و دفتری
فرمی بخون و در سخن کفتن خاطر شرار بخوبی و ازان مجلس که باهم جلوس نموده اید بیرون اجازت او
پای نشوی لکن ایش کے برای تو جلوس نماید تو اندیز خست تو بر پایی شود و بر تو است که لغزید کیهای اور
نادیده انکاری و بیکوئیهای اور امحظوظ بداری و خبر بخیر و خوبی او پیغمبری بکوشش سانی و آماق همایه تو است
که در غیبت از روی محافظت فرمان و خلیل النیب اور ابر خویشتن و اجب شماری و چون حاضر باشد در اکرام
کوشش فرمائی و چون سنبی بر روی فرو داید اور اباری نمایی و هر کز بعورت و پوشیده اوسن موسی حشم
برندوزی و اگر بکرداری نامستوده از روی برخوردی بر روی ستور کرداری و اگر برافی شنواری پند و اندزو تو
با پنجه و آسحالت و تھام که باین تو و او حاصل است اور پیشیت کذاری و چون روز کار بر روی دشوار و زیبک
وی نامهوار یا چمی سخت اور اپدھار آید از چاره کارا و پیش بزپوشی و اور بخوبیش بزکذاری و اگر بر عرفت
لغزشی بر روی بکندری از روی فروکذاری و بکر کناده او بخایش آوری و باوی بعاستری کیم و صاحب جلسی شکوہ
و مسلوکی جسته روز کار بکذاری و پیچ وقت و نیروی بخربندی ایشی جویی و اگر وی سبیت نمود اور اسکافات کن و پنهان
بر تو سبیت جوید یعنی ہیثیہ رافت باش که تو بر روی ہیثی جویی و اگر وی سبیت نمود اور اسکافات کن و پنهان
که با تو بکرت رفت باوی بکرت بکوش و اگر بصیحت کار سپاردا اور ازدواج بحرپند و سوغلت و قوارع اند
و پیشیت نزیر و کوئی خاطر دار و بر روی باید رحمت و آسایش بیش نہ آیت رحمت و تو سایش و یہ پسح زیری
نیست که بخندی و آماق شرکی تو آنت که اگر غایب باشد در آنچہ بر روی باید بجا کی آور دا اور اگر کفایت کن
و اگر حاضر باشد باوی از در رعایت بیش و بیرون از حکم فرمان او بحکم و فرمان لب نکشی و بدون ہنیکی کیا
نمایزت کنی و رای اپر بخی برای و رویت نہ بیش کار برا بایی سیار وال اور انکا ہماری کن و در سہ خوا
آنچہ را از غارت باشد یا خواری و اماست باوی بخیانت مرود خدا کی را وست قدرت و برکت در بیان دو
شرکیت در از است مادی سکه هم بخیانت نہ باشند و پیچ زیری بخربندی ایشی نیست و آماق حق مالک فان لا
فَأَخْذَهُ لَمَّا مِنْ حَلَّهُ وَلَا شِفْقَةَ لِلَّاهِ فِي وَجْهِهِ وَلَا تُؤْتَ عَلَى نَفْسِكَ مَنْ لَا يَجِدُ لَهُ فَاعْلَمْ فِيهِ
بِطَاعَةِ رَبِّكَ وَلَا تَبْخَلْ بِهِ فَيُبَوِّعَ بِالْحَسَنَةِ وَالنَّدَاءُ مَعَ السَّعْدِ وَلَا فُوْمَ لِلَّهِ وَآمَّا حَقُّ
عَزِيزِكَ الَّذِي يُطَالِبُكَ فَإِنْ كُنْتَ مُؤْسِرًا لَعَطْيَتْهُ وَإِنْ كُنْتَ مُسِيرًا وَضَيْئَتْهُ بِخُسْنِ الْقَوْلِ
وَرَدَدَهُ عَنْ نَفْسِكَ وَذَلِكَ الظِّفَارُ وَحَقُّ الْخَيْرِ أَنْ لَا يَعْزَمْ وَلَا تَعْتَدُ وَلَا تَحْلِمْ وَلَا تَفْعَلْ

ربع دوّم از کتاب مشکوٰه الأدب ناصری

۴۳۷

فِي أَمْرِهِ وَحَقُّ الْخَتْمِ الْمُدْعَى عَلَيْكَ فَإِنْ كَانَ مَا يَدْعُ عَلَيْكَ حَقًّا لَكَ شَاهِدٌ هُوَ عَلَيْكَ فَلَا
نَفْلَةٌ وَأَرْفَى هُوَ حَقٌّ وَإِنْ كَانَ مَا يَدْعُ عَلَيْكَ مُطْلَقاً رَفَقَتْ بِهِ وَلَوْلَا أَنْ فِي أَمْرِهِ غَيْرَ الرِّغْفَ وَلَوْ
لَمْ تَسْخُطْ رَبُّكَ فِي أَمْرِهِ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ وَحَقُّ الْحَصْنِ الَّذِي تَدَبَّرْتَ عَلَيْهِ إِنْ كَنْتَ مُحْسِنًا فَدَعْوَكَ
أَجْهَلْتَ مُغَاوِلَتَهُ وَأَنْ كَنْتَ مُبْطَلًا فَدَعْوَكَ اِتَّقْبَلَ اللَّهُ وَتَبَّتْ لِلَّهِ وَتَسْكَنَ
الدَّعْوَى وَحَقُّ الْمُسْتَشِيرِ إِنْ حَلَّتْ لَهُ زَادَ إِيمَانًا شَرَفَ إِلَيْهِ وَإِنْ لَمْ تَعْلَمْ أَنْ شَذَّلَهُ إِلَيْنَ
يَعْلَمْ وَحَقُّ الْمُشَيْرِ عَلَيْكَ أَنْ لَا شَهِمَةٌ فِيمَا لَمْ يَوْلِفْكَ مِنْ دَارِيْهِ وَإِنْ وَانْتَ جَدَّلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
وَلَمَّا قَالَ وَخَوَّسْتَهُ وَإِنْ اسْتَ كَرْبَلَزِرَادَ حَلَالَ بَدَتْ نِيَارِيَ وَبَزْدَرَكَادَرَ وَالْعَاقَ نِكَنَیَ وَهَرَسَ كَرْبَلَ
احْسَانَ تَوزَّبَانَ كَمْذَدَهُ بَرْخَوْلِیَشَ کَرْبَلَهُ وَفَخَارَمَارَوَبَنِیرَدَهُ خَوَّسْتَهُ وَالْعَاقَ بَعْثَتَ پَرَورَدَهُ کَارْخَوْلِیَشَ کَلَرْکَرْبَلَهُ وَدَ

خَلَلَ

الْمُسْكَكَارَتُو وَامْخَواهُ اسْتَ وَدَرَ طَلَبَ وَامْخَوَدَ عِيَاشَهُ آنَ اسْتَ كَهْ أَكْرَنَوَدَارَنَهُ بَوْسَتَ باشَیَ قَرْضَیَ كَازَوَی
بَگَرَدَنَ دَارَسَیَ بَدَوَعَطَانَکَنَیَ چَهْ أَكْرَنَتَهُ رَابَوَهُپَسَ اکَنَنَیَ عَصَبَیَانَ رَفَقَ باشَیَ وَأَكْرَوَزَهُ کَارَسِیَتَ تَوَنَکَنَیَ حَوَّسَتَ
بَاشَدَوَادَاسَیَ قَرْضَیَ وَرَابَاعَطَانَیَ مَالَ تَوَانَیَ بَارَسَیَ بَجْسُونَ مَقَالَ کَوَشَ وَخَوَاطَرَ اَبَسْخَنَ خَوَشَ وَلَطَفَ بَیَانَ ھَوَشَوَ

خَلِيلَ

دارَوَرَاضَیَ اَذَخَوَدَ بازَکَرَدَانَ وَحَقَّ حَلِیَطَیَنِیَنَکَهْ بَاتَوَبَمِیرَشَ سَکَدَرَانَدَانَ اَنَتَ کَهْ اَوَرَبَرَ خَوَدَ سَفَرَدَ نِيَارِیَ وَبَادَوَ
بَنَارَهَسَیَ وَخِیَانَتَ زَرَوَیَ وَدَسْتَخَوَشَ زَوَیَ وَظَدِیَتَ کَرَدَانَیَ وَازَ خَداَسَیَ درَکَارَابَوَپَنِیرَیَ وَحَقَّ اَخْنَمَ کَهْ خَرَیَ

حقَ عَلَیَّ

بَرَتَوَذَعِیَ مَیُوَدَ وَبَسِیَبَ اَذَعَالَهُنَوَجَسَوَتَ بَیَرَوَدَ وَبَهَالَبَهَقَ خَوَیِشَ بَیَکَوَشَ آنَ اسْتَ کَهْ اَكْرَانَچَهَادَعَالَیَهَیَهَ
بَرَتَوَزَرَوَیَ حَقَ وَرَهَتَیَتَ نَوَخَوَدَ بَرَدَخَوَیَ اوَبرَتَوَشَهَادَتَ باشَیَ وَدرَالِیَهَیَ حَنَ اوَبرَوَیَ سَتَمَرَنَ
وَادَافَرَانَیَ وَأَكَرَبَاطَلَ اَسْتَ بَادَیَ بَرَفَنَ وَلَامِیَتَ باشَیَ وَبَزَرَبَنَ وَهَارَادَهَارَمَادَهَ قَرْضَکَنَزَارَیَ وَهَدَایَرَادَکَهَ

حقَ عَلَیَّ

اوَجَنَشَمَنَادَرَیَ وَهَسَجَنَیَزَرَوَیَ نَیَتَ کَرَسَجَدَایَ وَحَقَّ اَخْنَمَ کَهْ تَوَبَادَیَ بَنَجَاصَتَ بَیَرَوَدَیَ وَدرَچَرَیَ بَرَوَیَ
مَعَنِیَهَشَنَیَتَ کَهْ اَزَدَرَادَهَارَیَ خَوَدَتَ زَنَقَنَیَهَشَنَیَ بَادَیَ بَلَوَرَیَ خَوَسَنَ چَمِیلَسَخَنَ کَنَزَارَیَ وَأَكَرَنَجَعَنَیَ
بَاشَدَمَکَنَشَوَیَ وَأَكَرَدَرَانَچَهَ بَرَوَیَ اَذَعَالَکَنَیَ بَاطَلَسَرَوَیَ بَادَیَ اَرَحَضَتَ بَارَیَ بَهَرَنِیرَیَ وَازَمَکَرَدَارَتَبَوتَهَ

حقَ عَلَیَّ

آمَبَتَرَوَیَ وَآنَهَعَوَرَافَوَکَنَزَارَیَ وَحَقَّ اَمَسَکَگَهَ بَاتَوَدَارَمَیَ کَارَبَثَوَهَ شَوَرَیَ پَسَانَکَنَدَآنَ اسْتَ کَهْ کَرَدَجَنَمَ
اوَتوَانَیَ رَایَ وَتَبَیَرَیَ جَنِیَکَهَ بَجاَرَبَرَدَ اوَرَابَانَ اَرَاثَارَتَ کَنَیَ وَأَكَرَتَوَرَانَگَوَنَهَرَایَ درَکَارَنَیَتَ بَانَکَهَ کَهَضَانَ

حقَ عَلَیَّ

رَایَ وَانَدَیَشَهَ بَسَوَابَ اَسْتَارَشَادَکَنَیَ سَقَصَوَهَ آنَتَ کَهْ حَسَنَانَهَارَهَلَمَ وَرَایَیَ وَخَوَنَهَانَیَ یَا عَارَازَنَهَادَانَیَ بَعْضَنَیَ
وَتَدَبَیرَآصَوَابَ آنَ بَیَچَارَهَ رَایَرَنَجَ وَعَدَابَ شَنِیَکَنَیَ درَوَزَهَ کَارَخَوَیِشَ آآشَفَتَهَ وَپَرَیَشَانَنَیَاوَرَیَ چَدَرَنَیَا
وَآهَزَتَ مَائَهَزَیَانَ وَخَارَتَ اَسْتَ زَرَیَا کَنَکَهَ کَهَیَا زَنَخَتَ اَزَسَعَایَبَ تَبَیَرَوَهَدَمَ دَنَشَهَ وَبَنَیَشَ توَبَاجَزَرَ

حقَ عَلَیَّ

یَشَوَدَ وَدَرَتَوَنَیَادَ عَقِیدَتَ مَیَرَوَدَیَا زَانَ پَسَ کَهْ تَبَیَرَتَوَکَارَکَرَدَوَزَیَانَ آنَکَرَدَ اوَرَدَرَیَافَتَ ہَبَیَهَ اَنَجَرَهَ
اَنَتَوَدَانَدَ وَدَرَمِیَانَ هَرَدَمَ جَهَانَ تَرَابَوَهَ تَبَیَرَوَهَشَتَکَ رَایَیَ وَرَوَیَتَ شَهَرَتَ وَهَدَوَدَرَآنَ سَرَنَیَزَرَ

حقَ عَلَیَّ

سَنَوَلَ کَرَدَیَ تَهَزَراَبَادَیَ بَانَتَزَنَقَیَ یَا اَكَرَبَنَشَنَهَیِشَ اَقَمَادَنَدَهَشَتَیَ پَسَانَزَچَهَ بَانَدَیَشَهَ خَوَادَهَ
بَرَانَدَیَ وَحَقَّ اَمَنَکَهَ درَشَادَرَهَ یَا تَوَبَارَیَ اَسْتَارَتَ کَهْ اَكَرَدَرَانَچَهَرَایَ وَتَبَیَرَآ وَدَاَكَرَبَصَوَ

حوال حضرت سید الساجدین علیہ السلام

۲۳۸

زود اور آکو دو تهمت نگرداي و در حق بُو، بطن نزوی و اگر موافق افاده ای عز و جل اشکر کذا ریختند
انت که آرا، و مدایر کسان بجهل کیان نیست و اگر بودی بسکدیکر حاجت نزفی پسر اکر با هم توافق نخواهد
بناست آشخس را بفرض تهم داشت و چنان داشت که این تدبیر ناصواب اندیشه بارگزار بعد بجهلند
عرض وحداوی بکار آورد و آنوقت در صدد استینه و دفعه آید بلکه باید اورا بیغیر صدانت و تدبیر شرادران ام
سید نصر و در حقیقت بیشتر عدا و تهاو کیسنهای دیرین را از چشم سار سو بطن زلیش و تراویش است و از
ایشت که سپراید افعال مُلماً نازرا بحق حل بیاست نمود و حق اَلسُّنْقَمَهُ آن تُؤَذِّنَ اللَّهُ الْمُصْلَمَهُ
ولیکن مَذْهَبُكَ الرَّحْمَهُ لَهُ وَالرِّقْبَهُ لَهُ وَحَقُّ النَّاصِحَهُ آن نَلِينَ لَهُ جَنَاحَكَ وَتَصْغِيَ اللَّهُ
لَسْمِعَكَ فَإِنَّ إِلَيْكَ بِالصَّوَابِ حَمِيلٌ عَزَّ وَجَلَ وَإِنْ لَفِيْقَوْنَ رَحْمَهُ وَلَوْسَهُهُ وَعَلِمَتَ أَنَّهُ
أَخْطَأَ وَلَوْنُوا خِلَادَهُ بِذَلِكَ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مُسْتَحِقًا لِلْتَّهْمَهُ وَلَا تَعْبَأْ بِشَيْءٍ مِنْ أَمْرٍ، عَلَى حَالٍ فَلَا
قُوَّهُ إِلَّا بِاللَّهِ وَحْقُ الْكَبِيرِ وَنَهِيَّهُ لِسَيْئَهُ وَأَخْلَالُهُ لِتَقْدِيمِهِ فِي الْإِسْلَامِ قَبْلَكَ وَرَبُّكَ مُقَابِلُكَ
عِنْدَ الْخِصَامِ وَلَا تَسْبِقُهُ إِلَى طَرْبِي وَلَا تَقْدِيمُهُ وَلَا تَسْجُهُهُ وَلَمْ جَهَلْ عَلَيْكَ احْتَمَلهُ
وَأَكْرَمَهُ بِحَقِّ الْإِسْلَامِ وَحْرَمَهُ وَحَقُّ الصَّغِيرِ رَحْمَهُ فِي تَعْلِيمِهِ وَالْعَفْوُعَنْهُ وَالسُّرُّ عَلَيْهِ
وَالرِّفْقُ وَالْعُوْمَهُ لَهُ وَحَقُّ الْسَّائِلِ اعْطَاؤهُ عَلَى فَدْرِ حَاجَيَهُ وَحَقُّ الْمَسْؤُلِ إِنْ أَعْطَى فَأَقْبَلَ
بِنَهْ بِالشُّكُرِ وَالْمَغْرِفَةِ بِفَضْلِهِ وَلَمْ يَنْعِ فَأَقْبَلَ عَذَّرَهُ وَحَقُّ مَنْ لَشَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى ذِكْرُهُ بِهِ أَنْ
لَحْمَدَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَ أَوْ لَأَمْتَ شُكُرُهُ وَحَقُّ مَنْ سَأَلَكَ آن تَعْفُوْعَنْهُ وَلَمْ عَلِمَتَ آن الْعَفْوَ
يَغْتَرِبُ بِنَصْرَتِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَ وَلَمْ يَنْقُرْ بَعْدَ ظُلْمِهِ فَأَوْلَئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِنْ سَبِيلٍ وَحَقُّ أَهْلُ
مِلَّتِكَ اِضْهَارُ السَّلَامَهُ لَهُمْ وَالرَّحْمَهُ بِهِمْ وَالرِّفْقُ بِمُسْتَهَمَهُمْ وَمَا لَفَهُمْ وَاسْتِصْلَاحُهُمْ وَ
لَشَكَرُ مُحْسِنَهُمْ وَكَفُّ الْأَذْيَهُ عَنْهُمْ وَتَحْبُّ لَهُمْ مَا تَحِبُّ لِنَفْسِكَ وَلَرَكَرَهُ لَهُمْ مَا تَكْرَهُ
وَآن تَكُونَ شَيْوَهُمْ بِمَنْزِلَهُمْ آئِيَنَ وَشَبَانَهُمْ أَخِيَكَ وَنَجَابُهُمْ بِمَنْزِلَهُ امِيَكَ وَالصَّغَارُ بِمَنْزِلَهُ
آفَلَادِكَ وَحَقُّ أَهْلِ الدِّيْنِهُ آن تَقْبَلَكَ عَنْهُمْ مَا قَبَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَ مِنْهُمْ وَلَا ظَلَمَهُمْ مَا وَفَوَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَ
بِعَهْدِهِ وَلَا قُوَّهُ إِلَّا بِاللَّهِ وَأَحْمَدَ اللَّهُ عَلَى الْعَالَمَيْنَ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى فِيْضَنَا مُحَمَّدٌ وَآلِهِ الْأَحْمَى وَسَلَّمَ شَلَّاً كَبِيرًا
وَحَقُّ اشکر از تو و طلب ضیحت باشد آنست که با وسی طریق رحمت و رقابی و بیانیت اور انصیحت باشد
و حق اشکر توانیت پیشیخت بیناییت که بکیاره در حضرت ش فروتن و بغیرانش زرم کرد و مخانش ایکوش
مشتیت و تیغی و تیغیت باشی پس اکر در اینجا با خوبیست کفت صواب رفت خدای عز و جل ابران نعمت محمدت کذا ری و اکر
مشتو ایشی پس اکر در اینجا با خوبیست کفت صواب رفت خدای عز و جل ابران نعمت محمدت کذا ری و اکر
سوق تیغیا دبروی بخت نی و ذیل اور اغبار تهمت آرا شیوه هی و چنان بانی کوکی دیرین کردار بخطاب است
و اور ابران خیطا مٹا خذنداری کر وقتیک بر زنجی اشکار و بطری علامات غرض و فراق او منودار کرده که مستحبین
نیست باشد و چون حال بر اینیول کردید و در بسیج چیزی ابی در صحبت و مخالفت باش زریخ تعاملت و محظی
جوی و هیچ وقت و قدری بجز بخدای نیست و حق اشکر بمال زنوبه باشد آنست که بسبب ذوقی سان اجلان
بر تو قیود هترام او بکوشی چاومتیل از تو بدولت اسلام سرافراز شده و بر تو قدم و اردو بیاست که بختمی دیرا

حیر

الله ع

بمنزله

مشتیت

و تیغی

نیچه

ربع دو هم از کتاب مشکوکه والا در بیان حصر مگی

۴۰۹

پیدا آید با وی بمقابلت و سوا جلت نزوی و پس حرمت و حشمت او را از دست نهادی و در پردن راه بر ماضی
نیکری او را بحیل خویشی نهادی و اگر ت جایل خواندیا از در جمل کاری از دوی نمودار آید بر خود برگردی و بسب
حق و حضرت اسلام او را کریم نهادی و از این کلام مفهوم رسانم معلوم بیشود که رعایت پیران مخصوص مسلمانان است
نه بر پری و شمرده و روزگاری و حق صیغه و نکس که بال از تو کهتر است آنست که بردوی بمنابع در حضرت روی و آنکه بر که
فرمائی و از خطای ایشان حشم برگردی و بروی پوشیده داری و باوی از در فن و لایت باشی و مهنت او را بسازی
حق انگل که سائل و خواستار است آنست که باعذاره نیاز از باوی بجهت روند و حق انگل که از دوی خواستار طبیعت
آنست که اگر پیغمبری غایبیده بر چاشش از دوی پیزفا رشود و شکر عطای او را بگذراند و تفضل او را بشناسند یعنی حق
شمارند و اگر خپری نهادن کرد عذر او را پذیر فتار کرند و حق انگل که بسبب اخدای ره پاس که درشدی آنست که در حضرت
خدای ارشکر زنگی پرسی در استودن کیری و حق انگل که با تو باسات و بدی رو دانست که باوی بجهنم
بخشنش کارکنی و اگر بدای این که داشتن سوجی زیان است یعنی وی بر خلهم وستیمه خود میان فراید و در خلب حضرت
برای چه خدا ای عزوجل پیغما برای انگل اینکه ستم دیدند و یاری طلبند راه چون و چه نیست و حق بکثیان ق
آنست که با ایشان بیسکن و در حضرت بردوی و بدان ایشان را جاییت باشی و با آنها طرقی افت جویی و همواره صدیده
اصلاح حال آنها باشی و بسکوای ایشان از اپس اس لذاری و بقدر توانایی اذیت و از از اینها باز داری و بخوبی
برخویشمن دوست سیداری ایشان را دوست بداری و هر چهار خویشمن کو یهیده داری ایشان اینز پسندیده
ذاری و سان خور دکان ایشان را بهتر است پدر خویش و جوان را در مقام برآ در خورد سان ایشان را بر قرب فریاد
خود بشمار آوری و حق انگل که این ذمه خارج از حلت است که آنچه را که خدا ای زیان پیزیده است پیزیده باشی
و چند آنکه ایشان در آن عهد که با خدا ای عزوجل بر نهاده نزد فکاهت نمده باشد بر آنها بظلم و ستم نزوی و پیچ
پیروی نیست مگر بسندای و این اشارت برای آنست که خدا ای در سوی خودی صحتی نه علیه آن بآن پیزان آن که
اشارت نمکن
شایسته ایل فستاست برای آنها سفر فرموده اند و ای اسما ب تغیر از جار خاطر و عدم غبت ایشان علیت
اسلام شود پس اگر در آنچه حکیم علی لاصحاق سفر فرموده بتجاوی و شو و موجب نظرت و مزید عداوت وستیه
وی ایشان بسلامی و سلامان شود با اینکه نیان دین کرام و تقویت بر سرای ایان باز دید آداب
ستوده بشیم پسندیده و اخلاق حمیده و اوصاف سیده و کمال سعادت و سعادت و رفق و مدراة و لهوت
سلام است و اینکه در این موال غلط شریفه نیان هر سو عظمتی را بجلد نهاد که لا حول لا قویه الا باشد زینت فرموده
است نکره طیف و بدیع را شامل است که ایکسان که حضر حلت آفرید کارانه اخیری ویستی آن مقام و زینت نایل شده باشد
که محل حساب و ثواب و عقاب و امرونی و خطر و اثر باشد هر چه است همه را پیروی پرورد کار بدانید و بر خواهی
دان زیدن که برید که این و چنانیم و چنان و چنین تو اینهم و از ما چنین و چنان یخواهند و نشان اخیر و احسان پندر زیان
و فرایش و نقصان هستیم بلکه این نیز موہبی است از خدا از منان که باین وسائل و سایر طبیعتی خواهد شار او را که
زینت و مخاهد و سعادت و سلام کردند و کریم شما چلینید و از شما چه ساخته و پرداخته تو اند بود و خبر خدا ای تعالی قوت
و قدرت در کدام ستر قدر نموده بدهانه ای تعالی بدت قدرت و شیوه ترا میافید و خواسته جهان بسته

حوال حضرت سیدالساجدین علیه السلام

۲۴۰

اگند و دیگری چون ترا بتو نیاز مند ساخت تا از آنچه خود بتو عطا فرموده باشد او عطا کنی و ما بنویسید که
منزلت و مقام نایاب فعالی است علو اکثیر اکثیر اوصیلی است علی هبته ای و آرتیلیما کثیر اکثیر معلوم باشد که در
کتاب تحقیق الفتوح یخویش ببارک با شرح و بسطی دیگر سطور است چون در تحریر یخویش بین سبک شفوت
لهذا آنچه در امی و خصال مرقوم است تحقیق و سطور کردید

ذکر پاره نصایح حضرت سیدالساجدین با ولاد خود سلام

الله علیهم السلام

از این پیش از نصایح آنحضرت بفرزندان خود چندی نگارش را داشت و از این پیش از ترجیب قضاۓ مقام کذا

خواهد گرفت هم اکنون در این سوره ذی ترجیب مناسبت مرقوم می‌افتد بعونه و تاییده در بخار الانوار و سطور
المهنه و کشف الغمہ و غلب کتب انجار از ابنی الدهنیا مطهور است که حضرت امام محمد باقر علیه السلام فرمود
پدر مزمون العابدین سلام الله علیه این کلمات را از در پند و اندر زبان بگذاشت یا بعی لایضجه
قالَ قُلْتُ يَا أَبَّهُ وَمِنِ النَّاثِنِي قَالَ لَا يَصْحَّبُنَ الْجَمِيلَ فَإِنَّمَا يَقْطَعُ بِكَ فِي مَا لَيْلَهُ أَخْوَجَ مَا لَكَنَ لَيْلَهُ
قَالَ قُلْتُ يَا أَبَّهُ وَمِنِ النَّاثِنِي قَالَ لَا يَصْحَّبُنَ كَذَا يَا فَانِهُ بَهْرَلَهُ السَّرَابُ بَعْدِ مِنْكَ الْهَرَبُ وَتَقْرِبُ
إِلَيْكَ الْبَعِيدَ قَالَ فَقُلْتُ وَمِنِ الرَّابِعِ قَالَ إِلَّا حَمْقٌ فَانِهُ بُرُودُ آنَ يَفْعَلُ فَيَسْرُوكَ قَالَ طَلَّ
يَا أَبَّهُ مِنِ الْخَامِسِ قَالَ لَا يَصْحَّبُنَ قاطِعَ الرَّحْمَمَ فَانِهُ وَجَلَّ ثُمَّ مَلَعُونًا فِي كِتَابِ اللَّهِ فِي قَلَّاهُ مَوَاضِعَ
ای پسرک من پایخ طبقه صاحبت مجوسی و حدیث کوسی و در پیچ راه بر افت پوسی عرض کردم فدای
تو شوم که ام جاععت باشند این خلیقه فرموده با پیچ مردی رشت کاری رشوده اوترا بیک نه بکه فروه
از آن بیفرود ش عرض کردم ای پدر کمتر از بیک تو پیشیت فرموده طمع و آن یک لقمه بزرگ می‌باشد لکن با آن بیزرسید
کردم ای پدر دویم کیست فرموده با پیچ مردی رفت و بخل این و جلیس سپاهش چه او ترا از اموال خود برقه
آبان سخت محتاج باشی جد اسیدار و دمحروم می‌باشد عرض کردم سیتم کیست فرموده با پیچ دروغزن کام مژن
زیرا که دروغ نکلو بیان چون نایش سر ابابازد بیان باشند که راه نزدیک را بتو دور و دور را برا ای تو کردی
یعنی عرض کردم چارم کیست فرموده با پیچ مردی امن و کول مصاحب و شفول شوچه اخیر دم در آنحال که
در اذیت شود تو باشند زیانت بیرون اند ای پدر کرامی پنجم کدام است فرموده با آنکه قاطع رحم
برند و رشته خوب شادی هستند اینهاز کرده من در سه صفحه در پنده سوچع ارکتاب خدا ای اخیه انت
مدون یافته ام در کتاب معالم البر در ستم جلد بعد هم بخار الانوار و سطور است که حضرت علی بن احسین پیش از
محمد باور علیهم السلام فرمود کف الا ذئب و فض الشذی و استیعن علی اللسان بالسکون فیان اللقول
حالی فضه و احذره الامون و اینکن ضد کاخه العاقل و اذ کان عذر و ایماک و معاده الرجال فاینکن عقا

مع و قم از کتاب شکوه اسلام دب ناصری

1

دراحوال حضرت سیدالساجدین علیهم السلام

۲۶۲

باونما د یا بقیٰ ایاک و ظلم من لا چگل علیکن فاصراً الاَللّهُ عَنِی پرسن بر پیر از اینکه بر سری ستم ای ای رختر داشت خدا بر ابراری نصرت خویش نماید مقصود است که با امکنگی بسیج پار و مادر و عین دنا صدر در میان ایان از هر چونی از خود نماید و از جمله افراد کان بالمره بایوسن باشد ظلم و ستم مرد و چه این کسی کیکاره بخدای نیا به بر و از سودا و دیگر از حضرت امام محمد با میری
علیه السلام مردیست که فرمود که همکاری پدرم حضرت امام زین العابدین السلام الله عليه رازمان از خال از نایاری
پر عالم رسیده مرا بر صدر خویش برگرفت و فرمود ای پرسن من ترا همان صفتی کنم که پدرم همکارم جان هر دن
با من فرمود و آن ایست یا بقیٰ اصیه علی ای حق و آن کان هر چیزی ای هر زندگان رکار و کار دار یکه از روی دری
و حق باشد شیکیا ای جوی اگر چند تمحب باشد یعنی اگر فی الحال تنخ نماید صبوری پشکن چه بالمال بیو شرین
پر عاقیت و درین لا یخنثه الفقیه سطور است که فرمود اصیه علی ای حق و آن کان هر چیزی ای واقعیت ای ای جرک بعیر
حساب ای چون بر صبوری و تمحبی مرحق و کار حق بیکباری بال باشی با دور و شاب باشی پیر وون از شماره
حضرت پدر ایشان در کشور اسلام برای این سیارکش خافض شود پس ای نیز راه است از پر اکد و حب
یقیاده که این سخن را در فسر آنرا از حضرت شنیده باشد تو اند بو دکه بمان وقت که حضرت سید الشهداء
سلام الله عليه بدمی بان امام زین العابدین در صورت ظاهره حاضر شود لکن بسیح آنی از هم جدا و غال
بنواده در کتاب بیت المتقین سطور است که حضرت امام زین العابدین السلام الله عليه با فرزندان خود فخر
با اهل دین و معرفت مجالت کنید و اکر شمارا بدست یافتد تهانی مولت و سالم راست از صاحبت غیر ای
و اکر از صاحبت با صاحب جنی چار باشیده باری با صاحب جان مردیت صاحب جلت و زید که ایشان در بخش
و دفعش شیکوئید و پیر در کتاب بجا روت کتب خوار قریب مضمون حدیث ذکور است که عقیقی سیکوی علی
احسین با پرسش علیهم السلام فرمود یا بقیٰ اصیه علی النوائب و لا یغرض للحقوق ولا الجحود
اخاذ ای ای اکمیر الذی مضرر لة علیکم آکر من منفعی لة ای پرسن بر فواید و صاحب زنان کلار
صبوری و شیکیا بیگن و بحقوق کان چشم نمیگن و برادر کار یکه زیان آن برای پیر است
از سود و منفعت آن برای ای ای جانت مکن

ذکر ماره کلمات متفرقه و نصائح حسنہ حضرت امام زین العابدین

علیه السلام

در کتاب کافی از حضرت علی بن حسین علیها السلام سطور است ای من سعاده الہ آن یکوئن
متحججه فی بلده و نیکوئن خلطاؤه صالیحین و نیکوئن لد و لد نیستیعین هم یعنی شاشعادت و نیکیت محیی
ایشت که سود اکری و تجارت کار او در شهر او باشد و با آن که مخالفت و معاشرت ندارد صاحب و نیکوئه را به
و هم او را فرزندان باشد که با ایشان یاری و استعانت جوید و در حبیشی دیگر این بخت زندگی نمود و اشته و متن
شقاده ای ای ای آن یکوئن عین دامنه بیچاره و هیچ خوبی و شاند بد بختی مرد ایشت که در کنار ایشانی روزگار بردا

ربيع دو مازگتاب سکوهه الأدب ناصری

۴۴۳

حسن و جان ایل و بیشتر مخفی و محبت اند را شد لکن آن زن با اوی ساز کار بنا شد و او را باندوه اورد و دیگر ابو خیر را پل
حضرت سید اسما جدین سلام الله علیہ روایت سیکنده کفر سود **لَوْنَفَلَمَّا** النَّاسُ مَا فِي طَلْبِ الْعِلْمِ
**لَطَلَبُوهُ وَلَوْبَقَلِكَ الْمَهْجَمَ وَغَوَضَ الْجَعْجَجَ إِنَّ اللَّهَ يَبْارَكُ وَتَعَالَى أَوْحَى إِلَى دَانِيَا لَإِنَّ أَمْقَاتَ
عَيْدِي لَيْ أَبْجَاهِلُ الْسَّجِيفَ بِحَوْقَ أَهْلِ الْعِلْمِ الْثَارِكَ لِلْأَقْنَدَاءِ بِهِنَمَ وَإِنَّ أَحَدَ عَيْدِي كَلَى الْتَّقِيَّةِ
الظَّاهِرَ إِلَيْهِ الْتَّوَّابُ لِلْجَزِيلِ الْلَّازِمِ لِلْعِلْمِ الْمُتَابِعِ لِلْحَمَاءِ الْفَالِعِ الْجَاهِلِ بِنَفَرَادِ الْكَاهِلِ بِنَفَرَادِ
وَجَهْ تَحَامِ وَدَرْجَهْ وَمَنَاعِهْ وَأَضْرَارِهْ وَدَلْبِهْ مُونَدِنِ عَلَمْ مُنْدَرِجِهْ اسْتَهْرَانِهْ در طلب علم کوشش میانند و در پیش
سُلْطَانِ مُنَاهِنِهْ اکرْچَدِ بِرْجَتِنِ خُونِهْ وَبَخْتَنِ جَانِهْ وَبَخْتَنِ در بخار و فرو رفتن بدریا ای بی پایاب باشد همان خدا هی سلطان
حضرت دانیال پنیر علیه السلام و می فرستاد که بنو حضرتین و دشمن ترین بند کان من در حضرت من آن بند
ایست که جایی نداش و بجهالت ایل داشت اخراج نمایند و ایشان را بمنیکنی دفع علم سبک شمار و وارد قند
و پروردی ایشان کناری جوی و محظوظ ترین بند کان من در پیشگاه غلط و کبری ای هنگان بند ایست که پر نیز کار
خواهند و هزاری جزیل و جویند و نواب محل ایشند جوار و در خدمت علام مازست جدید و ازان اضافات ایشان به مرید
کرد و با مردان چشم و بردار و زکار سپار و بخاره ایشخان حکا و زقار و نیشندان و خردمندان ذکر فرمد
و دیگر حبیب بن ایشان ایشان علیها السلام را بایت کرد و ایست **لَوْمَدَخُلُ الْجَنَّةَ حَيَّةً** **عَيْرَ حَيَّةً**
حَمْزَةَ بْنِ عَبْدِ الْمُطَلَّبِ وَذِلِّكَ حَمْزَةَ أَيْنَمَ عَصَبًا لِلْبَقِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّلَ اللَّهُ
الْفَوْقَ عَلَى الْيَقِيْمَى الْأَعْلَى فِي الْبَيْنِ بِسَجْحِ حَيَّةٍ وَتَقْصِبٍ وَرِزْيَدِيَّى كَرْحَيَّتِ حَمْزَةَ بْنِ عَبْدِ الْمُطَلَّبِ وَنَبْرَانِهِ
کاهی که صخر غصبه و غصب و خشمی که از شرکان برد کی دادت داد و مسلمانی کرفت و این آنکه کام بود که جما
شرکان ضریح بخارت و خنیف بحضرت رسالت آیت شکننه شرکه ایشان را بآخر حضرت بیکنده نمود از کلمات آن حضرت است
که میگردید و داده و ایله ایقانی افتادیت خصلتین فی الشیعیة لَنَا بِعْضُ رَجُمْ سَاعِدَ الْتَّرْقُ وَفِلَةُ الْکَنَانِ
بنی حکمند با خدا هی دوست هی دارم که بزمی کرد اینم برای دو خسی و خصلت که در پردازان و شیعیان داشت
سپاهه از کوشت بازوی خود را خنسته بجهل و بجهوده کی و قلت دنگ و ساعت و ساعت ایشان کاهی که خشم به
ایشان ستوی میو و دیگر هفت کنان و پوشیدن اسرار و معاویت برادران دینی خود شناس زینی این دو کار
چنان نکو هید و ناجهنجار است که من رضی هستم پدره از بدن خویش ایشان کنم ایشان ایشان کاربر کاربر شد
و دیگر از کلمات آن حضرت است که حسب کثت الغریبید هکل من لکیس لکه حکیم و قیشل و دل
من لکیس لکه سفیده بیکنی بلاک میشود که حکیم داشته است اور ارشاد نماید و خوار میشود که جاهلی اور احمد
با زنشو و پر بسا میشود که از نادان کار را ساخته بیشود که از دانایان نشود و میشود که فقیهه بعده باشد زینی خوار است که
غیتی اور معاوضت تاییده این سعنی بیشتر است و دیگر در کتاب کشف الغمہ درست که آن حضرت فرسوده
لَئَنَّا التَّوْبَةُ الْعَمَلُ وَالرُّجُوعُ عَنِ الْكُمَرِ وَالْيَسْرَى لِكُوْمَهْ بِالْكَلَامِ بیکنی حقیقت توبت و بازگشت حضرت
اصدیست آنست که بشرایط آن کار نمایند و از آنچه بدان اند رو دند و بزشوده اگر بدان لطفی حق است ورزند و قول افضل
خطابی نیاوردند و صاحب کشف الغمہ از کتاب ذکر مجدد حسن حدود ای اخیرت نعل کرده است قائل علیه السلام**

نیزه

درست

وقت
کمان خشم
آنکه

اینچه
برکس میمه
لاده

لیکن لیکن

حکمه
نیزه

حوالہ حضرت سیدنا جوین علیہ السلام

۲۳

لاینلئ موقن بین تلاوی خصائی شهاده آن لا الہ الا الله وحده لا شریک له و شفاعة رسول الله صلی الله علیه و آله و سعده و حمدا لله عز و جل فرسود مردی که نومن باشد در تبریف مصالحت بجز غواصت بهدا کنید که هیک داره ای رخدان شد سخت شهادت بتوحد رب مجید و دیگر حصول شفاعت رسول کیم سید سیّم و مقت حجت پرورد کار ره و ف حمید و از کلمات آیات حضرت امام زین العاجین علیه السلام است من کنم علمًا احمدًا او آخوند علیه صفتًا فلائفعه ابداً یعنی هر کس عالم خود را از کسی پوشیده دارد یعنی را موخرت ضایقت نماید اور از آنی موز کاری چیزی بخواهد بسی وقت آن علم اور اسود زساند ولطف این بایان این است که اگر کس بحقیقت عالم باشد و از عایت دارای مقام و تعبت شود هر کن صاحب صفتی باشود و اگر باشد عالم نباشد و از آنیکه خوبی شیر عالم بخواند سودنی بد و از منظروف شریعت بظرف کثیف شرافت عاید نشود و نیز در کتاب کشف الغمة از عماره انصاری آنچه است بن علی بن الحسین یرویست که از پدرش بنی بن الحسین از جدش حسین بن علی صلوات الله علیهم شاند که ول خدا ای صسلی الله علیه ال فرمود این البَخِيلَ مَنْ ذَكَرْتُ عِنْدَهُ وَلَمْ يُعْلَمْ عَلَىٰ صَلَيْ الله علیه وَسَلَّمَ يغی بخل آنکسی است که نام من زداوند کو شود و بر من درود نموده صسلی الله علیه ال و دیگر در کتاب کشف الغمة مطهور است المَا لِهِ الْأَكْمَرُ مَا لَعْرُوفُ وَالْمُنْهَى عَنِ الْمُنْكَرِ كَابِدًا كَابِدًا اللَّهُ وَرَاءَ ظَهْرِ الْأَنَّ يَقْتَلُهُ فَلَمْ يَعْلَمْ وَمَا يَفْعَلُهُ فَالْمَنْجَافُ جَثَارًا عَيْنِدًا آن يَفْرُطُ عَلَيْهِ آذَانُ يَنْغُزِي يَقْتَلُهُ فَلَمْ يَعْلَمْ وَمَا يَفْعَلُهُ فَالْمَنْجَافُ جَثَارًا عَيْنِدًا آن يَفْرُطُ عَلَيْهِ آذَانُ يَنْغُزِي یعنی اگر کس که امر معروف و نهی از نکره از ترک نمایند و غرمه که از آنده باشد و بر حسب مقام و قدرت تعامل ندارند که ای است که قرآن مجید را از پسر پشت بیگنه یعنی قرآن در حقیقت برجهین نازله است و اگر آن ترک کو نمایند اگر کس که از معرفت و متعاقبات از این بخواهد و نهی از این بخواهد و غرمه که از آنده باشد و بر حسب مقام و قدرت تعامل ندارند پیش ای است که قرآن را بیکوی افکنه دانند اما یند که اینکه متن تعلیم مانع کرد و سائل عرض کرد تعاوه و نیقاوم چیست فرسود اینست که از است مکاری نیمی و کیمی و درینها که بشاند که اگر در مقام امر معروف و نهی از این برا آیند از وی زیان نمیند یا اسباب از هشتر کنند و کوشش در معااصی اکرده و اینی وقت تعلیم شرط است ذیر در کتاب مذکور از آن خبر است ما ثور است من قفع بیا فسم الله و فهون من اغنى الناس هر کسی پسچه خدا ای از او او سقمه و مقدر فرموده قفاعت جو چیزی کس از تو امکنترین مردان است و این مکله لطیف دارد و خدا ای هر کسی هر چه مقدار فرموده بیکم دکاست میرسد در این صورت که تجاوت رو دو دیگران نیاز نبود از کسی مستفی تراست چه عدم است غما از حاجت بردن باهی دنیا است و از آنچه خدا ای بهره او ساخته اور افزون نمیرسد و از تسلیخی ها صسلی نرسد و صسلی توسل و خبر حجت بیوده بردن و رنج بخایده بخوبی شنیدن نهاد و در اسظار گزین خوارانها دن و پریشان و سرگشته کردیدن سودی بخواهد بخشدید در کتاب من لایخیه الغفتی سطور است قائل علی بن الحسین علیه السلام ان الرَّجُلُ لَيَنْفُعُ مَا لَهُ فِي حَقٍّ وَ لَأَنَّهُ لَمْ يُرْفَ یعنی علی بن حسین علیه السلام فرسود بیا میشود مردی مال و خواسته خود را در کار چن و راه حق اتفاق ننماید برع ذلك سرف است یعنی در هر کاری بایست ز درینها روسی و اقتصاد بود اگرچه اتفاق در راه حق بشهد په اگر مردی اموال خویش اور این کار بصرف بر ساندو خود و اهل خود را مثلا محتاج کردند یا مشلا درینجا که باید یکی بهم بخار بر و بزار در جم بردا کر چند در راه حق هم باشد با سراف رفته و حکم سرف بروی جاریست چه در راه حق اتفاق

درست دویم از کتاب سشکوهه‌ای ادب ناصری

۲۴۵

نودن نیز بایت بر ورق علم حق و قانون حق رفت و در کتاب مجمع المعرف از حضرت امام زین العابدین علیہ السلام
سطور است که فرموده بچشم پر یعنی ضعیف تصدق نمکند که آنکه در آن ساعت او را دعا کرد جز آنکه دعا شد من تجاذب
شود و هم در آن کتاب از آخرت سطور است که اول چیزی که در روز قیامت باشند تبدیل شود و صدقه است و فرموده ام طفیر
مثل خیر کنند است اگر به قاد و دست جاری بتواند اجر دارند بدین میانکه بر صحیش فضایی وارد شود و هم در آن کتاب
از حضرت امام زین العابدین علیہ السلام اینه علیه سطور است که هر که خویشتر از بدشمردن عرض سلامان نخواه دارد
خداؤند تعالی در روز قیامت کن از شر ایام روز آین جزوی در کتاب ذکر خواهد داشت و محمد بن علی در ترتیب
سالابالت تسلیم سطور نموده اند که روزی نافع بن حیره بخبرت امام زین العابدین علیہ استسلام عرض کرد تو ایام
مردمان و افضل ایام هستی و نزد این عبادی زید بن اسلم میتواند وبا او جلویس میفرمایی فرمود
العلم فیتیع حیث و کان یعنی در هر کجا سراغ علم و داشت نبود بایت از دنبایش بشتابت یعنی که چندی
بند بیش نیست آنچون از علم برهه منداشت از مجالست انباید ببایت و تارکت زربت و محض اینکه کسی آنها
و دیگری بند کی دارد و بایت اور اخوار شمار دو از سه جهش بار داشته باشد و هم از کهات سخنایات حضرت
امام زین العابدین علیہ اب اتابکی است که در کشف الغیر مطهور است منْ صَحَّحَ كَلْمَةً فِي عَقْلِهِ
محَّتَهُ بِسْنِي هر کسر بخند و خندیدن کاسته میتواند خرد او کاپستنی و این فرمایش از آنست که در هر صورت
خندیدن از خوبیش کاست است اگر بوق باشد تعجبی میدوکنند از این واقع و توآدمی در انتظار بگاهد و فعل و داشت
اور ادو چشم مردم ضعیف نماید در کتاب خصال صدوق علیه الرحمه از زهری از حضرت علی بن الحسین علیها السلام
سطور است آلا انَّ لِلْعَبِيدِ أَذْبَعَ أَعْيُنَ عَيْنَانِ يُبَصِّرُ بِهِمَا أَمْرَدَنِيهِ وَدُنْيَاهُ وَعَيْنَانِ يُبَصِّرُ بِهِمَا
أَمْرَأَ خَرَّفَهُ فَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بَعْتَدَ حَتَّىٰ فَغَنَّ لَهُ الْعَيْنَيْنِ الْمَلَئَيْنِ فَإِبَصَرَ الْغَيْبَ
وَأَمْرَأَ خَرَّفَهُ وَإِذَا أَرَادَ بِهِ غَيْرَ ذَلِكَ سَرَكَةَ الْفَلَبَ بِمَا فَهِيَهُ یعنی کاه باشید که هر چند
چار چشم ظا هر و باطنی است که با دو چشم کزان امر دین و دنیا ی داشت دو دو چشم و دیگر امر آضرت خود را میگرد
و چون مشیت خدا کی برخیر و خوبی بند، تعلو کرده دو چشم دل و راس بکشید و باشند دو چشم هر پوشیده را از
خایای سطالب و قهات امر آخرت خویش می بیند و اگر اراده خدابنوعی دیگر باشد دل و را بمان حال که بت
بجا کی میگذرد و نیز در کتاب خصال از حضرت دل امتحنت امام محمد باقر از علی بن حسین علیهم السلام مروی است
او نبع ممن نکن فیه کمل ایسلامه و تحصیلت عننه دنونه و لفی و که عروج و هو عننه ایض
من و فی اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مَا يَجْعَلُ عَلَى نَفْسِهِ لِلنَّاسِ فَصَدَقَ لِسَائِرَهُ اسنجاین کل فیچه عنده الله و خند
الناسِ حَلْفُهُ مَعَ أَهْلِهِ یعنی چار صفت است که برسن این خصال را میگیرد باشد اسناش کامل و از کن میگوط
میگرد و خدا کی غر و جل املاقات بگند در حال استیکه خدا کی از دنی خشنود باشد سخت ایک که آن حقی که
از خدا کی برا کی مردمان برضی و مفتر است دنایا مید و دیگر سیک با مردمان بصدق ایمان و راستی کام ساز
و دیگر انگک از هر کرد که داری ناشایسته و فعلی فتبیح در حضرت خدا کی دحضور مردمان زرم کرده چهارم کسیکه ایل
و عیال نهیشتن بحسن نهی دخویسته رفاقت نماید و دیگر در کتاب فضول المنه سطور است که امام زین العابدین

استجابت
دعا نمیکنند

هزار سه

اعتنای بازیه
کوئی

خسید عدم
زمان
نمک

بجا
اسبابی
سلام

دیگر
ذلت است